

## slovo starosty



**Dalibor Carda**

Milé Krumlovačky, vážení Krumlováci, v květnu letošního roku slavíme již 15. výročí vstupu České republiky do Evropské unie. Mnoho z nás považuje toto členství za samozřejmé, někteří stále hledají na tomto svazku pozitiva. Mne osobně těší, že díky členství v unii se mohou čeští studenti hlásit ke studiu na jakékoli zahraniční škole v rámci unie, že jsou mezi unijními státy vzájemně uznávány akademické diplomy a že unie podporuje také výměnné pobyty a vzdělávání pedagogických pracovníků. Výhodou členství je rovněž uznání profesní kvalifikace, členské státy se domluví na společných standardech vzdělání u odborných profesí jako lékař, architekt nebo právník. Netřeba opakovat, že vzdělání lidé s praxí v zahraničí jsou pro každou zemi velkým bohatstvím a přínosem pro její obyvatele.

Naše členství v unii přináší bezesporu určitá byrokratická zprůšnění úředních postupů a někdy pro nás i nesmyslná opatření – vzpomeňme nařízení týkající se marmelád, zárovek nebo rumu. Role, jako podpora ekonomického rozvoje nebo ochrana základních lidských práv, však tato negativa zastíňují. Výhodou pro město a obce, kterým chybí prostředky na investice, jsou tolik diskutované evropské dotace.

My, občané České republiky, můžeme těžit z práv Evropské unie, ale máme k Evropské unii i své „milé“ povinnosti. Občané Česka mohou svobodně zvolit ze svých řad 21 zástupců do Evropského parlamentu na pětileté funkční období. Volba kandidátů nás čeká ve dnech 24. a 25. května tohoto roku.

Chtěl bych vás proto vyzvat k účasti ve volbách. Bohužel, stále existuje řada národů, které by chtěly volit podle své vůle a nemohou. Nežříkejme se proto našeho práva svobodné volby, ale využijme ho!

## Na Dubíku vznikla unikátní naučná stezka



Foto: Petra Nestálová

**V příměstském lese Dubík** poblíž sídliště Plešivec vznikla unikátní naučná stezka. Návštěvníkům nabízí celkem pětáctičet hravých interaktivních prvků o přírodě. Bude se tu pozorovat, poslouchat i malovat. Stezku si užijí především děti, které rády poznávají více smysly a zdolávají výzvy.

Čtěte dále na str. 7

## Nové investice do rekonstrukcí veřejných prostranství i úprav dětských hřišť

**Zastupitelstvo města schválilo rozpočtovou změnu, kterou zvýšilo rozpočtové výdaje o dalších 25 milionů korun.**

### redakce

**INVESTICE** Rozpočet na tento rok byl připravován a projednáván v prosinci minulého roku, kdy se předpokládalo, že v roce 2019 bude město muset splatit dvacetimilionový kontokorentní úvěr, jehož čerpání bylo rozpočtováno na konec roku 2018. Jelikož ale k čerpání tohoto úvěru nakonec vůbec nedošlo, není zapotřebí zdrojů na jeho splacení a ty je možné využít pro jiné účely. Zbývajících 4,8 milionu korun je očekávané vyšší plnění daňových příjmů, než bylo rozpočtováno pro letošní rok.

Město bude z těchto prostředků realizovat zejména další investiční

akce, jako jsou rekonstrukce komunikací, parkovacích míst, chodníků a veřejných prostranství. „Mezi klíčové investice patří revitalizace náměstíčka Za Nádražím, na jejímž návrhu se v loňském roce podíleli sami obyvatelé. V rozpočtu je na tuto akci připraveno přes čtyři miliony korun,“ uvádí místostarosta Josef Hermann.

Přes tři miliony korun je vyčleněno na realizaci druhé etapy parkovacích ploch U Zelené ratolety na Plešivci, téměř jeden milion korun půjde na rekonstrukci chodníků mezi třídou Míru a ul. Zahradní a za jeden a půl milionu korun se opraví parkovací místa v ul. Vyšehradská.

Čtěte dále na str. 3

## Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve **čtvrtek 30. května 2019 od 16.00 hodin** v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro. Online přenos sledujte na webových stránkách [www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo](http://www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo).

### čtěte také...



5

### Mezinárodní hudební festival



7

### Rallye Český Krumlov

## aktuálně

## Změna termínu prázdninového provozu MŠ

## redakce

**PROVOZ** Město Český Krumlov bude od poloviny července 2019 do začátku přípravného týdne, tedy do 26. 8. 2019 rekonstruovat kotelnu a topení v MŠ Za Soudem. Z tohoto důvodu musí být změněn termín prázdninového provozu této MŠ a to tak, že MŠ Za Soudem bude mít otevřeno o prázdninách od 1. 7. 2019 do 12. 7. 2019 a MŠ Tavrína bude mít otevřeno od 29. 7. 2019 do 9. 8. 2019 (záměna původních termínů).

Kotelna a topení je v MŠ Za Soudem potřeba rekonstruovat již několik let a teprve nyní město získalo finanční prostředky na rekonstrukci. V době plánování prázdninového provozu ještě tato informace o získání prostředků na kotelnu a topení nebyla k dispozici.

Omlouváme se rodičům za komplikace, které jim změna prázdninového provozu způsobí. Věříme, že nové řešení tepla v MŠ Za Soudem jistě ocenění nejen rodiče, ale především děti. |

## Vítáme nové českokrumlovské občanky

## redakce

**VÍTÁNÍ** Jaro je tradičně obdobím, kdy slavnostně vítáme nové občanky města, a nejenak je tomu i letos. Vítání občanků do společenského života se uskuteční 17. května 2019 v prostorách Prokyšova sálu v Horní ulici (bývalá Prelatura). Rodiče novorozenců s trvalým bydlištěm v Českém Krumlově žádáme, aby se v případě zájmu přihlásili osobně nebo telefonicky (380 766 322) na matrice na náměstí Svornosti.

Chtějí-li se rodiče s dětmi narozenými v roce 2019 zúčastnit slavnostního ceremoniálu nyní (další vítání občanků se uskuteční na podzim), mohou se rovněž přihlásit, pokud tak již neučinili například při převzetí rodného listu. |

# Zastupitelé se představují

**RADNICE** Přinášíme další díl seriálu s medailonky členů nově zvoleného českokrumlovského zastupitelstva. V několika řádcích se zastupitelé představují a jmenují oblasti, kterým se budou věnovat.



### Roman Kneifl

zastupitel za KDU-ČSL  
56 let

V Českém Krumlově žiji takřka 50 let. Jsem pyšným otcem dvou dcer, které vychovávám s manželkou Janou. Od roku 1993 pracuji na Gymnáziu Český Krumlov jako učitel tělesné výchovy a zeměpi-

su. Ke sportu mám velmi blízko, jsem zakladatelem a dlouholetým předsedou Shotokan Karate Klubu Český Krumlov. Takřka 27 let se starám o chod spolku, jehož členská základna čítá 70 aktivně sportujících dětí a dospělých. Karate se aktivně věnuji přes 35 let, v současnosti jsem držitel technického stupně 5. DAN. V současnosti mám také na starost činnost

trenérsko-metodické komise Českého svazu karate JKA.

V současném volebním období jsem byl zvolen předsedou finančního výboru zastupitelstva a taktéž jsem byl nominován do sportovní komise. V těchto oblastech chci co nejvíce prospektovat obyvatelům města Český Krumlov. Občané mne mohou kontaktovat na adrese kneifl.r@gmail.com. |



### Vojtěch Němec

zastupitel  
za PRO 2016, 35 let

Vážení Krumlováci, když jsem před 5 lety vstupoval do komunální politiky, tak jsem si vytyčil 3 základní principy. 1. Nezaújmát postoje, místo abych stál. 2. Hájit občany za cenu osobního nepohodlí. 3. Vždy, i když to není příjemné, říkat pravdu.

Těchto principů se držím, díky čemuž jsem i nejspíš obhájil mandát zastupitele. Nebudeme si lhát. V Krumlově jsou zastupitelé v neuctivém postavení, a tak se s nimi i zachází. Je to tu občas jako v Palermu. Společnost zhrubla a v nic se už nevěří. Nedivím se tomu, ale denně s vámi hovořím a budu i přes naschvály dále dělat vše pro to, abychom tu mohli slušně žít. Společně s kolegou a hlavně přítelem

Václavem Velkem máme připravené projekty a jednáme s různými investory, se kterými jsme schopni nastavit dlouhodobý plán případných investic. Bydlením počínaje a kompletní infrastrukturou konče. CV je kompletně ke stažení na webových stránkách [www.krumlovaci.cz](http://www.krumlovaci.cz). Kontaktovat mne mohou občané na e-mailové adrese [vojtechnemec@email.cz](mailto:vojtechnemec@email.cz). |

# Volby do Evropského parlamentu

**Volby do Evropského parlamentu na území České republiky se konají v pátek 24. května 2019 od 14.00 do 22.00 hodin a v sobotu 25. května 2019 od 8.00 do 14.00 hodin.**

### Renata Pyšíková

oddělení evidence obyvatel

### Prokazování totožnosti

Volič musí ve volební místnosti prokázat svou totožnost. Občan ČR tak učiní platným OP nebo platným cestovním pasem České republiky. Občan jiného členského státu EU tak učiní například průkazem o povolení k trvalému pobytu, cestovním pasem nebo občanským průkazem. **Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství, nebude mu hlasování umožněno.**

### Hlasovací lístky

Hlasovací lístky budou distribuovány nejpozději 3 dny před dnem voleb. Pokud volič hlasovací lístky nenalezne ve schránce, na požádání mu komise vydá sadu hlasovacích lístků ve volební místnosti. Volič obdrží od okrskové volební komise prázdnou úřední obálku opatřenou úředním razítkem.

### Hlasování

S úřední obálkou a hlasovacími lístky vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. Zde si vybere hlasovací lístek toho kandidujícího subjektu, pro který chce volit. **Na vybraném hlasovacím lístku může volič nanejvýš dvěma kandidátům udělit preferenční hlas. To učiní tak, že zakroužkuje jejich pořadové číslo.** Pokud volič zakroužkuje více než dva kandidáty, nebude se přihlížet k žádnému přednostnímu hlasu. Volič hlasuje tak, že úřední obálku s vybraným hlasovacím lístkem vloží před okrskovou volební komisí do volební schránky. **Každý volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné.**



**EVROPSKÉ VOLBY**  
23. - 26. května 2019  
#EvropskéVolby2019

**Volič, který není zapsán v seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu, okrsková volební komise hlasování neumožní.** To neplatí, pokud volič hlasuje na voličský průkaz.

### Hlasování na voličský průkaz

Volič může požádat o voličský průkaz ode dne vyhlášení voleb, a to osobně nejpozději do **22. května 2019 do 16.00 hodin** nebo písemně tak, aby byla **žádost doručena obecnímu úřadu nejpozději 17. května 2019 v 16.00 hodin.** Písemná žádost musí být opatřena úředně ověřeným podpisem voliče nebo zaslána v elektronické podobě prostřednictvím datové schránky. Obecní úřad předá voliči voličský průkaz **nejdříve 9. května 2019**, a to buď voliči osobně, nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s ověřeným podpisem voliče žádajícího o vydání voličského průkazu, anebo jej voliči zašle.

Pokud volič hlasuje na voličský průkaz, je povinen ho **odevzdat okrskové volební komisi.** S voličským průkazem je možné hlasovat v kterémkoli volebním okrsku.

Další informace týkající se voleb do Evropského parlamentu lze získat na internetových stránkách Ministerstva vnitra ČR [www.mvcr.cz](http://www.mvcr.cz) nebo na Odboru vnitřních věcí Městského úřadu Český Krumlov. |



# Město podalo nabídky na odkoupení čistírny odpadních vod

## redakce

**ZÁMĚR** Zastupitelstvo města v březnu projednávalo a schválilo podání nabídek na koupi čistírny odpadních vod a obchvatného kanálu. Celková cena nabídek dosahuje 230 milionů korun, jedná se tak o největší investici za posledních 30 let.

O koupi čistírny odpadních vod (dále jen ČOV) a obchvatného kanálu, jejichž vlastníci jsou několik let v konkurzním řízení, město Český Krumlov usiluje řadu let. Po mnoha

jednáních s insolvenčními správci se podařilo vyjednat základní kupní podmínky, jež by umožnily získat tento strategický majetek. Za ČOV město navrhuje zaplatit 180 milionů korun, za obchvatný kanál 50 milionů.

„Nyní záleží na obou prodávajících, kterými jsou ČOV Český Krumlov s.r.o. a JIP Větrná a.s., zda akceptují nabízené kupní ceny. Pokud se tak stane, budou vypracovány finální verze kupních smluv a zastupitelstvo města bude rozhodovat o jejich konečném schválení společně s přijetím dlouhodobého investičního

úvěru na financování koupě,“ uvádí místostarosta Josef Hermann.

Získáním čistírny i kanálu do svého vlastnictví by město definitivně odstranilo riziko, zda a jakým způsobem bude (v budoucnosti) zajištěno odvádění a čištění městských odpadních vod, a hlavně za jakých cenových podmínek (výše stočného pro obyvatele města a firmy).

Podrobnější info o problematice čistírny odpadních vod jsou k dispozici na [www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo](http://www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo) v podkladech pro jednání zastupitelstva. |

## Investice do sportovních a volnočasových aktivit

### redakce

Pokračování ze str. 1

**INVESTICE** Jeden milion korun je určený na zkvalitnění venkovních ploch pro volnočasové aktivity dětí, dospělých i seniorů, zejména dětského hřiště na sídlišti Špičák, senior fitness v rekreační zóně na Horní Bráně, workoutového fitness na sídlišti Plešivec a rozšíření dětského hřiště na sídlišti Vyšný.

„Částečných oprav se dočká i plavecký bazén, na který jsou v rozpočtu vyčleněny dva miliony korun, další více jak tři miliony korun jsou určeny pro školské budovy, konkrétně na vybudování plynové kotelny a ústředního topení v MŠ Za Soudem a výměnu oken v MŠ Plešivec 279,“ doplňuje místostarosta Josef Hermann.

Po pozitivních odezvách na podzemní kontejnery v centru chce město další finance vložit do jejich rozšíření. Konkrétně se jedná o navýšení počtu polo-zapuštěných kontejnerů v Linecké ulici.

Další peníze půjdou na rekonstrukci sociálního zařízení v areálu Služeb města Český Krumlov v Domoradicích, či zpevnění plochy pod kontejnery na odpad.

Touto změnou tak zastupitelstvo města navýšilo výdaje kapitálového rozpočtu, tj. výdaje na investice, na 150 milionů korun. |

# Výměna oken na ZŠ T. G. Masaryka

Město Český Krumlov v dubnu zahájilo stavební práce projektu, na něž získalo finanční podporu z Operačního programu Životní prostředí.

## Štěpánka Kučerová

oddělení kontroly  
a rozvoje veřejných zakázek

**VÝMĚNA** Projekt řeší výměnu stávajících oken a repasi stávajících dveří budovy Základní školy T. G. Masaryka. Realizovaná stavební opatření

povedou k úspoře výdajů za vytápění a snížení emisí skleníkových plynů.

Stavební práce budou dokončeny na podzim tohoto roku. Předpokládané výdaje projektu jsou ve výši necelých triadvaceti milionů korun, z toho dotace činí přibližně šest milionů.

Objekt základní školy se nachází v části ochranného pásma Městské památkové rezervace Český Krumlov. Budova školy byla postavena v letech 1927–1929 na základě projektu architekta Karla Pecánka z roku 1926. Jedná se o významnou památku prvorepublikové architektonické tvorby s typickými atributy moderní architektury první čtvrtiny 20. století. Více informací o investiční akci naleznete na [www.ckrumlov.cz/projekty](http://www.ckrumlov.cz/projekty). |



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
OP Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

Spolufinancováno Evropskou unií – Fondem soudržnosti v rámci Operačního programu Životní prostředí.

# Nová dopravní opatření pro zájezdové autobusy

Spolu s přípravou zpoplatnění zájezdových autobusů chystá Český Krumlov od května dopravní opatření, která zamezí vjezdu autobusů do některých ulic. Jejich cílem je zcela vyloučit provoz autobusů v těch částech města, která pro to nejsou uzpůsobena a zvýšit bezpečnost a plynulost dopravy.

## redakce

**OPATŘENÍ** V současnosti platí na území Českého Krumlova zákaz zastavení zájezdových autobusů mimo bus stop a také zákaz parkování mimo vyhrazená parkoviště pro autobusy. Zákaz zastavení pro autobusy platí pro všechna vozidla spadající do kategorie vozidel M2 a M3, tedy přepravující více než 8 osob a řidiče. Zákaz je vyznačen na všech vjezdech do města příslušným dopravním značením, které také specifikuje, že k zastavení lze využít jen výstupní

a nástupní terminál, tzv. bus stop na Chvalšinské silnici.

Nově k 1. květnu 2019 bude omezen vjezd autobusům do některých ulic nebo částí města. Konkrétně do ulice U Poráků a do ulice Kaplická ve směru jízdy od silnice II/157 bude zakázán vjezd autobusům. Vozidlům, jejichž okamžitá hmotnost přesáhne 5 tun, bude zakázán vjezd na místní komunikaci spojující silnici I/39 se zámeckou zahradou z důvodu nevhovujícího stavu komunikace.

Na dodržování nových opatření bude od počátku dohlížet Městská

policie a po dohodě po určitou dobu i Policie ČR. Dosažení maximálního respektování systému zastavování a parkování zájezdových autobusů je stěžejním úkolem města, a proto mu bude věnována náležitá pozornost.

Zvláštní režim bude platit pro místní školy za účelem přepravy žáků na školní výlety, exkurze atp.

## Online rezervace místa na bus stopu

Každý zájezdový autobus, který do Českého Krumlova přiváží turisty, musí provést online rezervaci pro příjezdy a odjezdy. Přihlášení provede dopravce prostřednictvím rezervačního systému, který bude fungovat od začátku května na [www.busparking.cz](http://www.busparking.cz). Na dvou terminálech, tzv. bus stopech na Chvalšinské ul.

a v Jelení zahradě je dohromady k dispozici 13 nástupních a výstupních míst, které bude možné rezervovat nejpozději 30 minut před příjezdem. Dopravce může využít bus stop pro účely výstupu, či nástupu cestujících pouze v rámci předem objednaného časového slotu v délce 20 minut.

Od 1. června 2019 každý autobus pro skupinovou turistiku zaplatí za jeden vjezd na bus stop 625 korun / 25 EUR. Cestovní agentury tak pro výstup a následný nástup klientů na terminálu musí počítat s celkovou částkou 1 250 korun / 50 EUR. Zvýhodněné budou školní zájezdy pro děti do 15 let, za jeden vjezd zaplatí 375 korun / 15 EUR.

Podrobnější informace jsou k dispozici na [www.busparking.cz](http://www.busparking.cz). |

## Bílý kruh bezpečí

Bílý kruh bezpečí poskytuje odbornou a bezplatnou pomoc obětem kriminality v České republice bez rozdílu věku, pohlaví a druhu trestného činu. Pomoc obětem a svědkům trestných činů v Jihočeském kraji zajišťuje pobočka v Českých Budějovicích. Bezplatně poskytuje odborné psychosociální poradenství a právní informace, diskrétní a nestranné služby a v neposlední řadě také nadstandardní služby obětem a pozůstalým po obětech závažných násilných trestných činů (krátkodobá psychoterapie, doprovod k soudu aj.)

### Bílý kruh bezpečí

Riegrova 1756/51  
370 01 České Budějovice  
tel: 734 479 644  
email: bkb.cbudejovice@bkb.cz  
nonstop linka: 116 006

### Bezplatná poradna:

**Úterý 17.00–19.00 hodin**  
(bez objednání, vždy přítomen právník a psycholog)  
**Čtvrtek 17.00–19.00 hodin**  
(pouze pro objednané)



Více info na [www.bkb.cz](http://www.bkb.cz).

# Letní prázdninové akce Centra pro pomoc dětem a mládeži

**Jarní programy českokrumlovského CPDM o.p.s. jsou v plném proudu, ale zároveň už nám zlehka klepou na dveře také akce prázdninové. Pojd'me si je postupně představit:**



Foto: CPDM

## Jiří Muk, Jana Svobodová, Jan Čermák

CPDM o.p.s. Český Krumlov

### Příměstský tábor s Boudou

V druhém prázdninovém týdnu od 8. do 12. července 2019 se uskuteční příměstský tábor s Boudou. Děti (7 až 12 let) se mohou těšit na výtvarně řemeslné, sportovní, kulturně poznávací a další aktivity. Do programu jsme zařadili také splutí části řeky Vltavy na raftech a pěší výlet...

### Letní tábor „Prázdniny v pohybu“ – Čeřín 2019

Tou úplně nejstarší a „nejtradičtější“ letní aktivitou CPDM o.p.s. je

dětský tábor "Prázdniny v pohybu", jenž se v roce 2019 bude konat již podvacáté. Tábor se uskuteční v termínu od neděle 11. srpna do soboty 24. srpna 2019 na stanové základně KOLT poblíž Rožmitálu na Šumavě. Tábor je určen pro samostatné děti ve věku od 7 do 16 let, které chtějí uprostřed hlubokých lesů zažít dobrodružství při táborových hrách, splout část řeky Vltavy, trávit večery s kytarou u plápolajících ohně, usínat pod stanem s bubláním potoka za hlavou... Letošní celotáborová hra je opět motivována „zaklánačskými“ příběhy Andrzeje Sapkowského a jmenuje se „Zaklánač a Temný hvozd“.

### V Boudě proti nudě

Od pondělí 26. do úterý 27. srpna 2019 bude pro děti z města připraven dvoudenní program s názvem „V Boudě proti nudě“. V čase vždy od 9.00 do 15.00 hodin bude pro přichozící přichystaná široká škála činností z oblasti řemeslné výtvarné činnosti a sportovních a jiných her.

### Přeshraniční spolupráce mládeže

Mládeži ve věku od 14 do 18 let nabídneme aktivní účast na mezinárodním mládežnickém projektu, který se uskuteční v posledním srpnovém týdnu – od pondělí 26. srpna do neděle

1. září 2019 na turistické základně DDM Zátoň u Českého Krumlova. Svým obsahem je projekt zaměřen na moderní média, výtvarno, řemeslo a další aktivity. K českým účastníkům se připojí mladí lidé ze Slovinska, Rakouska a Slovenska, nedílnou součástí programu budou tedy také „národní večery“.

Bližší informace a přihlášky naleznete na webu [www.cpdm.cz](http://www.cpdm.cz). Aby vám již neutekla žádná aktuální informace nejen o aktivitách CPDM, sledujte také facebookový profil ICM Český Krumlov <https://www.facebook.com/icmceskykrumlov>.

# Beseda s Ruth Hálovou

**Na začátku roku přišla naše pedagožka Irenka s nápadem, že bychom mohli na besedu do Klášterů pozvat paní Ruth Hálovou. Byli jsme nadšení, její silný lidský příběh, ukazující v celé šíři události 20. století, všichni z nás znali a užasli jsme, že je stále ochotna se o něj podělit. Paní Ruth souhlasila, a tak jsme oslovili místní školy s nabídkou setkání s jedním z posledních žijících židovských dětí, které po okupaci Československa v roce 1939 nastoupilo do vlaku Nicholase Wintona.**

### Kateřina Slavíková

Kláštery Český Krumlov

**BESEDA** To, jaký obrovský zájem to vyvolá, nikdo z nás netušil. Beseda se měla konat v pátek a my jsme v pondělí při závěrečném sčítání zjistili, že se nám z posledních ročníků krumlovských základních a ze středních škol přihlásilo šest stovek zájemců. Maximální kapacita našeho „velkého“ sálu je pouze 110 míst a nám bylo nesmírně líto někoho odmítnout. Naštěstí jsou Kláštery součástí Městského divadla,

a tak máme za řekou i větší sál, který byl naštěstí volný. I 270 míst divadelního sálu stále na celkový zájem nestačilo, ale znamenalo velkou výhru. Společně jsme tedy připravili vše potřebné a nervózně páteční besedu očekávali.

I pro Městské divadlo bylo zaplnění celého sálu besedou na jedno z nejvýznamnějších témat období druhé světové války zcela nezvyklé a nikdo z nás nevěděl, jak záci téma a délku přednášky přijmou. Z besedy nakonec bylo skoro dvouhodinové povídání a již po úvodu naší pedagožky Ireny Vackové a pro-

mitnutí sestřihu dokumentárního filmu a dobových záběrů bylo v sále hluboké ticho. Když pak na pódium vstoupila drobná vitální paní narozená v únoru 1926 a Ivo Janoušek moderující besedu přítomné vyzval, aby si věk přítomné dámy sami spočítali, ticho se proměnilo téměř v nevěřící úžas.

V následujících téměř dvou hodinách jsme naslouchali neuvěřitelnému příběhu židovské dívky z Českého Krumlova, kterou fanatismus a nesmyslné přesvědčení některých lidí o tom, že jsou lepší než druzí, vyhnaly nejprve ze školy, následně z českého pohraničí a posléze i z okleštěného Protektorátu Čechy a Morava. V příběhu se před námi odvíjela nit událostí, v nichž se díky předvídatosti a obrovskému nasazení mladého Angličana Nicholase Wintona, který lépe než politici jeho doby pochopil záměry nastupujících fašistů, podařilo před

terezínským ghettem a následným transportem do dalších koncentračních táborů zachránit 669 židovských dětí. Poutavé bylo i vyprávění o době po skončení války a o tom, jak do života lidí zasáhl nástup komunistů a následně ovlivnil život několika generací. Příběh Ruth Adlerové – Hálové nám všem ukázal i to, jak nutná je v životě víra v to dobré, nevzdání se v případě neúspěchu, a hlavně jak důležitá je síla pomoci a lidské souznělosti. Nejsilnějším zážitkem však byl konec besedy, když mladí lidé v sále postupně začali vstávat a paní Ruth za její vyprávění zcela spontánně odměnili dlouhým potleskem ve stoje. V tu chvíli jsme měli slzy v očích snad všichni. Paní Ruth na závěr poděkovala všem za pozornost a požádala organizátory o zopakování besedy, aby se dostalo i na ty, které jsme museli s těžkým srdcem odmítnout.



# Moderní gospels, slavné operní árie, a mnoho dalšího na MHF Český Krumlov

Český Krumlov bude od 19. července do 10. srpna 2019 už po osmadvacáté hostit Mezinárodní hudební festival Český Krumlov. Během tří týdnů nabídne koncerty v širokém žánrovém rozpětí napříč stoletími v interpretaci velkých jmen domácí i mezinárodní scény na unikátních místech. Všechny tyto atributy povyšují festival na mimořádný kulturní i společenský zážitek, otevřený návštěvníkům i obyvatelům města.

## Tomáš Hais

Mezinárodní hudební festival  
Český Krumlov

**FESTIVAL** Klasická hudba, jazz, folk, muzikál, opera i bravurní prolínání žánrů... 28. ročník MHF Český Krumlov zve na celkem 23 koncertů. Událostmi nabitý program zahájí výpravné představení Venuše a živly: Hudba a tanec doby Krále Slunce u barokní fontány v Zámecké zahradě. Festival se také po pěti letech vrátí do Barokního divadla. K hvězdným hostům patří světově proslulý vokální soubor Take 6, desetinásobný držitel prestižní ceny Grammy, který vystoupí společně se Severočeskou filharmonií Teplice v Pivovarské zahradě. Z osobností klasické hudby se na 28. ročníku představí například houslový virtuos Ivan Ženatý, Baborák Ensemble, houslista Bohuslav Matoušek, mezzosopranistka Edita Randová či španělské klavírní



Lenka Filipová.

Foto: Lucie Robinson

trio Bacarisse. Zámecký Maškarní sál bude hostit mimo jiné Večer francouzské hudby a poezie s Janem Čenským a Prague Philharmonia Wind Quintet. Jedním z očekávaných crossoverových projektů je Michael Jackson Symphony, v němž zazní nesmrtelné písně krále popu v aranžích Martina Kumžáka, jehož Moondance Orchestra zahraje společně s Filharmonií Hradec Králové. Koncert Lenky Filipové, Brno Strings a hostů 1. srpna nabídne úpravy věhlasných skladeb pro klasickou kytaru, lidové písně, šansony a písně

z nového alba nestárnoucí zpěvačky a kytaristky nazvaného OPPIDUM. Sólisté z Broadwayských divadel Capathia Jenkins a Hugh Panaro se spolu s českými zpěváky z Divadla Broadway Michaelou Gemrotovou a Marianem Vojtkem představí 3. srpna v muzikálovém projektu Broadway meets Broadway. Závěrečný operní galakonzert s názvem To nejlepší ze světové opery přivítá opět Pivovarská zahrada. Během MHF Český Krumlov bude hudba znít nejen v dobových interiérech a exteriérech krumlovského hradu a zámku i v dalších objektech našeho města, ale poprvé také v kostele sv. Mikuláše ve vojenském prostoru v Boleticích.

Vstupenky na festivalové koncerty jsou v prodeji on-line, v síti Ticketstream a v krumlovském Infocentru. Pořadatelé festivalu tradičně připravili pro Krumlováky speciální slevy – více informací najdete v následujícím čísle. Novinkou letošního 28. ročníku je zvýhodněné vstupné pro seniory (nad 65 let) ve výši 10%. Z každé zakoupené vstupenky na koncert MHF Český Krumlov jde 5 Kč na pořízení notového materiálu v Braillově písmu pro zrakově postižené žáky ZUŠ Jaroslava Ježka.

## Poznejte Ženu Českokrumlovka



Foto: Petr Kala

### redakce

Jana Grammetbauerová se stala letošní Ženou Českokrumlovka. Dlouholetá knihovnice a současná místostarostka Loučovic organizuje v obci kulturní akce jako dětský den, vyhlášenou halloweenskou stezku odvahy, masopust, obecní ples, dětský karneval, živý betlém, vánoční akce, Noc s Andersenem a další. Vede také taneční kroužek pro děti. Vítězku vybrala porota z 22 nominovaných žen. Gratulujeme!

## Museum Fotoateliér Seidel přivítalo stotisícího návštěvníka

### redakce

Stotisícího návštěvníka přivítalo českokrumlovské Museum Fotoateliér Seidel v úterý 26. března 2019 v 10 hodin. Těmito zákazníky fotoateliéru byla skupinka pěti dam z Městské knihovny v Kaplici, které si přijely v rámci akce „Březen – měsíc knihy (i u Seidelů)“ nechat zhotovit podobenu v historizujících kostýmech. Naštěstí nebylo třeba vybírat jediného šťastlivce, překvapené dámy se mezi sebou ochotně podělily o dary. „Je to milé překvapení, zpočátku jsme sice byly trochu zaskočené, ale máme radost a určitě se do musea budeme vracet,“ uvedla vedoucí kaplické knihovny Jiřina Kostková. Na památku si odnesly knihu z edice Seidelova Šumava, monografii o fotoateliéru, kalendáře s Č. Krumlovem a dárkový poukaz



Foto: MFS

na fotografování, který mohou využít při další návštěvě s rodinou či přáteli. Výjimečným dárkem byla i letošní novinka – kalendář na r. 2020 s vlastními snímky pořízenými během návštěvy v Seidelově fotoateliéru.

### novinky

## Nepřehlédněte v knihovně!

### Romana Linhartová

Městská knihovna  
v Českém Krumlově

Na měsíc květen jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny, tentokrát se zaměřením na stolní společenské hry. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte webové stránky [www.knih-ck.cz](http://www.knih-ck.cz) a vyberte si z našeho on-line katalogu. Přejeme příjemné chvíle při hraní.

### Přines si svou knihu

Hra, při níž se uplatní četba knih jakýchkoli žánrů – románů, knihaček i turistických průvodců. Pro obměnu lze hrát i s časopisy nebo novinami. Určeno pro hráče od 12 let.

### Carcassonne

Jedna z nejpobulárnějších deskových her, oblíbená mezi dětmi i dospělými. Je vydána v různých verzích – kromě základní hry z prostředí francouzského starobylého města se můžeme přenést na safari nebo Divoký západ.

### Krycí jména

Světový fenomén od českého vývojáře her V. Chvátila. Podle renomované databáze BoardGameGeek.com jde o nejlepší party hru všech dob. Pro všechny, kteří si rádi hrají se slovy.

### Dostihy a sázky

Česká hra, která se prodává již od roku 1984. Deník Rudé právo ji tehdy odsoudil za „kapitalistické praktiky a nerespektování socialistické morálky“. Nyní vyšla v novém grafickém provedení.

### Země – světová znalostní hra

Hra obsahuje otázky týkající se pestré škály zajímavostí naší planety. Karty s otázkami jsou seřazeny do 4 okruhů obtížnosti, proto má šanci na výhru každý hráč od 10 let.

# Schwan Cosmetics CR otevřel novou výrobní halu s nejmodernějšími technologiemi

Na konci března otevřela společnost Schwan Cosmetics CR v Českém Krumlově novou výrobní halu vybavenou nejsofistikovanějšími technologiemi, které se v současné době používají v kosmetické výrobě. Celková investice do technologií a stavby přesáhla tři čtvrtě miliardy korun.

## Karel Čáslava

Schwan Cosmetics CR



Foto: Schwan Cosmetics CR

**NOVÁ HALA** Monolitická betonová budova s hliníkovou fasádou byla navržena architekty z německého Norimberku, stejně jako starší budova, která byla zprovozněna v roce 2004. A obě jsou si velmi podobné: v suterénu jsou umístěny skladovací prostory, v mezipatře se soustředí šatny a zázemí pro zaměstnance. Výroba má své místo v prvním nadzemním podlaží a je situována po obvodu objektu. Uprostřed budovy tak vznikl odpočinkový prostor pro pracovníky.

Ve druhém a třetím patře jsou umístěny moderní velkoplošné kanceláře. Společnost dbá na dodržování nejvyšších ekologických standardů, proto je zařízení nové budovy vybaveno technologiemi, které jednoduchou cestou šetří energii. „Např. k úpravě vzduchu je zde použit tzv. zemní kanál, který díky dvěma rourám s průměrem 1,8 m, jež vedou od budovy pod zadní přístupovou komunikací a končí nasávacím objektem, dokáže z části nahradit práci klimatizace. Zbytkové teplo z výroby stlačeného

vzduchu z kompresoru je využito pomocí zařízení pro využití tepelné energie – rekuperační jednotky. Odtud se teplo odvádí pro vytápění a ohřev teplé užitkové vody,“ vysvětluje facility manažer Michal Vondra. Osvětlení v nové budově a jejím okolí je provedeno úspornou LED technologií, a to v podobě závěsných či zapuštěných svítidel, nebo světelných pásů s LED vložkami. Chodby, schodiště, šatny, toalety a hygienické smyčky jsou vybaveny pohybovými senzory, které automaticky zapínají a vypínají světlo. Budova

je navržena tak, aby při svém provozu nejen šetřila životní prostředí, ale aby i co nejméně narušovala své okolí, což je nejlépe vidět z ptáčích perspektiv. „Střecha je pokryta substrátem, ve kterém jsou vysazeny rostliny a má svým vzhledem a složením připomínat alpskou bylinnou louku,“ přibližuje architektonický záměr Michal Vondra.

Ruku v ruce s moderní stavbou jdou i technologie a vybavení dílen, na kterých se vyrábí dřevěné kosmetické tužky pro všechny renomované i méně známé kosmetické firmy. Nové výrobní prostory jsou koncipovány tak, aby umožnily perfektně čistou výrobu, což je jeden z nejdůležitějších faktorů při výrobě kosmetiky.

Na stavbu nové budovy se mj. použilo: 22 094 m<sup>2</sup> bednění, 1 275 t armatur-výztuží, 7 838 m<sup>3</sup> betonu, 14 206 m<sup>2</sup> podlah, 7 188 m trubek s 2 326 hlavice sprinklerů, 70 km kabelů pro silnoproud, 61 km datových kabelů, 1 734 ks světel, 17 850 stran projektové dokumentace.

## Společně jsme uklidili Krumlov

Začátkem dubna se uskutečnila celorepubliková úklidová akce Uklidíme svět, uklidíme Česko, do které se pravidelně zapojuje i Český Krumlov. Protože se s úklidem pokračovalo ještě další dny, konečný počet účastníků se vyšplhal k 280. Potěšující je hlavně fakt, že třetinu účastníků tvořila mládež a děti.

### redakce

**ÚKLID** Díky mimořádnému nasazení dobrovolníků se uklidila veřejná prostranství i řada skrytých zákoutí: břehy Vltavy v lokalitě u Svatého Ducha, Krásné Údolí, Dubík, okolí zámecké zahrady, Vodotrysku, Jelení zahrada, svahy podél řeky v ulici Pod Kamenem, okolí Havraní skály, svahy podél Objízdčkové silnice, okolí hřbitova a heliportu na Horní Bráně, okolí Rožmberské ulice, okolí hotelu Vyšehrad a Serpentina na Špičáku. Úklid probíhal i ve Vyšném a na sídlišťích Mír a Za Nádražím, v centru města se pak pozornosti dostalo náplavkám podél řeky včetně městského parku a lokality třetího meandru Vltavy, tj. louky pod terasami u domku Egona Schieleho.

Celkové množství sesbíraného odpadu dosahovalo téměř 3 000 kg, přičemž v minulém roce to byla polovina, tj. 1 500 kg. V sesbíraném odpadu

se objevovaly hlavně plastové obaly, lahve, plechovky, pneumatiky, železný odpad a bohužel i množství použitých injekčních stříkaček.

Do úklidu se zapojila Základní škola Za Nádražím, Základní škola Kaplická, Střední uměleckopřemyslová škola sv. Anežky České, skautské oddíly, Centrum pro pomoc dětem a mládeži, pracovníci českokrumlovské pobočky České spořitelny, společenství obyvatel Domoradic a mnoho dalších dobrovolníků.

„Chtěl bych za město moc poděkovat všem, kteří se ve svém volném čase věnovali úklidu nevábných zákoutí Českého Krumlova a přispěli tak ke zlepšení jeho čistoty i vzhledu. Moc si této občanské aktivity vážíme a můžeme jen doufat, že s růstem počtu těch, kteří budou ochotni takto pomáhat, bude postupně klesat počet těch, kvůli kterým tato aktivita probíhá,“ uvedl místostarosta Josef Hermann

expert  K+B Elektro

**SHOW PLNÁ SLEV**  
**PÁTEK 17. května 2019**

- SLEVA 10 % NA VEŠKERÉ ELEKTRO
- SPLÁTKY S 0% NAVÝŠENÍM
- ŠIROKÝ VÝBĚR ELEKTRA
- DOPRAVA ZBOŽÍ AŽ DOMŮ
- PŘEDVÁDĚCÍ AKCE A OCHUTNÁVKY

Tel.: 380 711 713  
ceskykrumlov@expert.cz  
Urbinská 237, Český Krumlov



www.expert.cz



# Stezka učí děti poznávat a chránit přírodu

## redakce

Pokračování ze str. 1

**STEZKA** Nová naučná stezka měří dva kilometry a jejím středobodem je dubický rybníček. Je rozdělena na tři části a věnuje se fungování přírody, fauně i flóře a také pohybovým aktivitám. „Oblíbený les teď obohacujeme o spoustu naučné interaktivní zábavy. Když to děti baví, je pro ně přirozené se dál o přírodu zajímat a chránit ji,“ říká Miroslav Štoll, jednatel Lesů města Český Krumlov, které stojí za vybudováním stezky. Výhodou projektu je, že nezatíží rozpočet městských lesů. Na celou částku 712 tisíc korun byla podána žádost o dotaci z Programu rozvoje venkova.

Les Dubík byl již v minulosti využíván rekreačně a vznikla tu odpočinková místa s fitness prvky, lavičkami a přístřeškem. Nová stezka tak doplní a zásadně rozšíří nabídku volnočasových aktivit v Českém Krumlově. „U nové stezky jsme mysleli na školy i školky, ale dokážu si představit, že se sem rády vypraví celé rodiny. V létě se navíc přímo nabízí zkombinovat návštěvu vyhrátého historického města



Foto: Petra Nestálová

s příjemným chládkem lesa, kde se děti budou moci realizovat,“ doplňuje Miroslav Štoll. Stezka respektuje i moderní vzdělávací pravidla, která říkají, že si zapamatujeme jen 10 % toho, co čteme. Když přidáme obraz a sluch, je to již 50 %. A s 90% úspěšností nezapomeneme to, co si na vlastní kůži vyzkoušíme.

## Lovci, skokani i potravní labyrint

První část stezky s 15 zastaveními

seznamuje návštěvníky například s koloběhem vody v přírodě, s rozkladem odpadků nebo je provádí potravním labyrintem. Naprostá většina prvků si tu žádá interakci. Na otočných tabulkách edukačních i klasických pexes párují návštěvníci třeba stopu se samotným zvířetem nebo list s plodem. Na dendrofonu si vyzkoušejí, že různé dřeviny vydávají i odlišný zvuk, a na doskočišti u rybníka si mohou skočit třeba jako zajíc. Tabulky s hmyzem, savci nebo houbami jsou všechny

otočné, a je možné si znalosti ihned ověřit.

## Z procházky s ptačím úlovkem

Na ptačí část stezky se vyplatí vyrazit s bločkem, obyčejnou tužkou a aplikací Lesního světa v mobilu. Na návštěvníky cestou čeká dvacet druhů operenců. Na jednotlivých stanovištích najdou u popisu každého z nich také QR kód, s jehož pomocí si v mobilní aplikaci mohou hlas daného ptáka poslechnout a úlovek si pak uložit do mobilní knihovny. Následuje úkol pro bystrozraké detektivy. Ptáčka je třeba objevit na některém z okolních stromů, kde ho reprezentuje 2D maketa. A k dobrému zapamatování nakonec poslouží aktivita u frotážových pultů s reliéfními laserovými destičkami. Zde si děti hravě zvládnou objeveného ptáka překreslit do bločku. „Je to technika, kterou jsme v dětství tužkou na plocho čarali reliéf mincí. Nejlépe se učíme zážitkem s kombinovanými vjemy,“ říká Miloš Tomek z edukačního projektu Lesní svět.

# Rallye Český Krumlov v polovině května

## Pavel Kacerovský

ČK motorsport

**RALLYE** Od roku 1971 trvá tradice jedné z nejstarších tuzemských automobilových soutěží. Sedmačtyřicáté pokračování se do historické kroniky Rallye Český Krumlov zapíše ve dnech 17. a 18. května 2019. Na tratích náročných rychlostních zkoušek, v areálu českobudějovického výstaviště a také na parkovišti v Jelení zahradě bude opět k vidění kompletní domácí špička této populární motoristické disciplíny.

Českokrumlovská rallye v letošním roce slaví desáté výročí zápisu do mezinárodního kalendáře FIA European Rally Trophy. Na jihu Čech se tak pojede nejen o body do republikového šampionátu soudobých a historických vozů, ale také do hodnocení středo-



evropské Central Rally Trophy, kam jsou zařazeny kromě nedávné Valašské rallye ještě podniky v Chorvatsku, Rakousku, Slovinsku a Německu.

Odměnou pro pořadatele z ÚAMK Automotoklubu Rallye Český Krumlov a týmu ČK motorsport, kteří se dlouhodobě snaží soutěž držet na nejvyšší možné úrovni, bude světová premiéra nové evoluce závodního vozu Škoda Fabia R5, kterou bude v Českém Krumlově pilotovat úřadující mistr světa kategorie WRC 2, ně-

kolikanásobný český šampion a vítěz předchozích čtyřech ročníků Jan Kopecký. Zatímco fanoušci navštěvující podniky mistrovství světa budou mít možnost vidět tohle auto až na konci měsíce v Portugalsku, poprvé v rychlém tempu se bude nejnovější speciál mladoboleslavské automobilky prohánět na Českokrumlovsku.

Program slavnostního startu 47. Rallye Český Krumlov začne v Jelení zahradě v pátek 17. května krátce před 17. hodinou. Po přejezdu rampy zamíří posádky do Spolí, odkud se jede první klasická rychlostní zkouška vedoucí až do Rožmitálu na Šumavě. Do cíle na parkovišti pod zámek se soutěžící vrátí v sobotu kolem 16.30. Moderované odpoledne se protáhne díky slavnostnímu vyhlášení vítězů až do pozdních večerních hodin

a kromě hudební produkce se diváci dočkají vystoupení dívčí taneční skupiny Juicy Divas. Akce, kterou bude moderovat mimo jiné Bára Tluchořová z Radia Kiss, vyvrcholí ohňostrojem a závěrečnou Rallye after party v klubu City Lounge v Hradební ulici.

Kromě „rychlé“ rallye se v Českém Krumlově a okolí bude ve stejném termínu konat také unikátní soutěž vozidel s pohony budoucnosti. Osmý ročník Czech New Energies Rallye je opět součástí světového poháru elektromobilů.

Podrobné informace o programu českokrumlovských soutěží se budou průběžně objevovat na stránkách [www.rallyekrumlov.cz](http://www.rallyekrumlov.cz) a [www.rallye-newenergies.cz](http://www.rallye-newenergies.cz). Obě akce se konají pod záštitou starosty města Český Krumlov Dalibora Cardy.

**Noviny města Český Krumlov.** Periodický tisk územního samosprávného celku. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Číslo 5/2019 vyšlo 27. dubna 2019, uzávěrka byla 12. dubna 2019. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Vydavatel město Český

Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 1. června 2019 s uzávěrkou 17. května 2019. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V Novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly.

Odpovědný redaktor: Petra Nestálová, telefon 380 766 121, e-mail: [noviny@mu.ckrumlov.cz](mailto:noviny@mu.ckrumlov.cz). Grafická příprava: RUDI, a.s. Přispěli: Dalibor Carda, Karel Čáslava, Jan Čermák, Tomáš Hais, Pavel Kacerovský, Roman Kneifl,

Štěpánka Kučerová, Romana Linhartová, Jiří Muk, Vojtěch Němec, Renata Pyšíková, Kateřina Sláviková, Jana Svobodová. Foto: archiv CPDM, archiv MFS, archiv MHF ČK, archiv Schwan Cosmetics CR, Petr Kala, Lucie Robinson, Jan Schinko, Petr Skřivánek. © Copyright město Český Krumlov, 2019

# Třídíme bioodpad

Obyvatelé Českého Krumlova mají další možnost třídění odpadu. Město pořídilo kontejnery a popelnice na biologický odpad, celý systém odkládání a svozu funguje od začátku dubna.

## redakce

**Třídění** Stávající systém sběru tříděného odpadu a bezplatného odkládání odpadů na sběrném dvoře je rozšířený o svoz biologicky rozložitelného odpadu **rostlinného původu**, tj. rostlinných zbytků ze zahrady a domácnosti

Biologický odpad tvoří podstatnou část odpadu v běžné popelnici, zavedením jeho třídění by proto mělo dojít k poměrně výraznému snížení objemu komunálního odpadu ukládaného na skládku.

## Hnědé kontejnery jsou určeny pouze pro biologicky rostlinný odpad:

✓ z údržby zeleně, tj. např. listí, tráva, odpad ze záhonů – košťály, dřevní štěpka z větví stromů a keřů, příp.

části větví max. délky 10 cm a průměru max. 5 cm, drny se zeminou, celé rostliny či jejich části, spadlé ovoce;

- ✓ pokojové a jiné okrasné květiny bez květináčů, drátů a stuh;
- ✓ kuchyňský bioodpad rostlinného původu, např. zbytky ovoce a zeleniny, slupky, skořápky ořechů.

## Do hnědých kontejnerů se nesmí odkládat:

- × obaly (papír, plast, sklo, kov, nápojové kartony);
- × zbytky jídel živočišného původu, maso, kosti, kůže, vejčeka včetně skořápek;
- × potravinářské oleje a tuky, minerální oleje;
- × uhynulá zvířata, exkrementy zvířat včetně podestýlky;

× pleny, obvazy a jiné hygienické potřeby;

× oděvy, směsný komunální odpad, nebezpečné a stavební odpady.

Odpad je nutné vhadzovat do nádob bez igelitových sáčků, tašek či jiných obalů. Nádoba obsahující jiné druhy odpadů než biologicky rozložitelný odpad rostlinného původu nemůže být vyvezena. Následná likvidace obsahu nádoby je finančně výrazně náročnější.

Celkem je na veřejných prostranstvích v lokalitách se sídlištní a bytovou zástavbou rozmístěno 50 kontejnerů. Přehledná mapa s umístěním biokontejnerů je k dispozici na [geoportal.ckrumlov.cz](http://geoportal.ckrumlov.cz).

Popelnici na bioodpad si mohou pořídit také obyvatelé v rodinných domech. Na základě vyplněné žádosti poskytuje Odbor životního prostředí a zemědělství popelnice zdarma. Žádosti jsou k dispozici na [www.ckrumlov.cz/obcan](http://www.ckrumlov.cz/obcan), další informace na tel. 380 766 550.

Svoz bioodpadu probíhá v období od 1. 4. do 30. 11. v intervalu 1x za 14 dní a v období od 1. 12. do 31. 3. 1x měsíčně. Harmonogram svozu je k dispozici na webových stránkách města [www.ckrumlov.cz](http://www.ckrumlov.cz).

Celkem stál nákup kontejnerů 2 464 233 korun, město získalo dotaci v rámci Operačního programu Životní prostředí 2 094 598 korun, tj. ve výši 85% částky. Bylo pořízeno 800 ks popelnic na bioodpad k jednotlivým rodinným domům, 50 ks kontejnerů o objemu 1 100 l na bioodpad, 100 ks kontejnerů na separovatelné složky a 3 ks velkoobjemových kontejnerů.

Odpad z údržby zahrad mohou obyvatelé nadále odkládat ve sběrném době v Kaplické ulici (pod bývalým areálem Šumstav). Sběrný dvůr je otevřen každé pondělí, úterý, středu a pátek od 14.30 hod. do 18.00 hod. a v sobotu od 10.00 hod. do 16.00 hod.

## Orelské kolečko zve malé i velké na cyklozávody

### redakce

**OREL** Jednota Český Krumlov za podpory H.M.SPORT plus srdečně zve širokou veřejnost na dětské závody horských kol, které se uskuteční ve středu 8. května 2019 ve vodáckém kempu Nové Spolí. Soutěžít mohou kluci a holky všech věkových katego-

rií, kteří přijedou na kole a s cyklistickou přilbou. Prezentace proběhne od 12.30 do 14.45 hodin. První kategorie startuje v 15 hodin. Přihlašujte se (jméno, příjmení a rok narození) na [orel.ck@seznam.cz](mailto:orel.ck@seznam.cz). Startovné činí 50 korun při přihlášení do 6. května, na místě 70 korun. Více info na tel. 606 751 765.

## 74. výročí konce II. sv. války

Ve dnech 3. a 4. května 2019 proběhnou v Českém Krumlově oslavy osvobození. Obyvatelé i návštěvníci města tak mohou uctít památku účastníků druhé světové války.



Foto: Jan Schinko

### redakce

**Výročí** Již v pátek odpoledne od 16.00 hod. si mohou zájemci v Pivovarských zahradách prohlédnout vojenskou techniku a ukázky táborů z první a druhé světové války.

V sobotu si pietním aktem v 11.00 hod. na náměstí Svornosti připomeneme oběti a hrdiny druhé světové války. Za přítomnosti představitelů města a významných hostů budou položeny květiny k pamětní desce československých válečných letců z československého regionu. Ve 14.30 hod. vypukne v Pivovarských zahradách ukázka bitvy o Český Krumlov.

K vidění bude historická vojenská technika a vojenské ležení.

Poté se program opět přesune na náměstí Svornosti, kde bude kulturní program pokračovat v rytmu swingu. V 16.00 hod. vystoupí Swingový orchestr a Dechový orchestr Základní umělecké školy Český Krumlov a od 18.00 hod. si budeme moci poslechnout blues-rockovou kapelu Bryce & Mr. Me. Od 19.00 hod. jste srdečně zváni do hotelu Růže na slavnostní koncert s číší vína s názvem Swing pomáhal vyhrát válku v podání Swing Tria Avalon. Podrobný program na [www.ckrumlov.info/oslavyosvobozeni](http://www.ckrumlov.info/oslavyosvobozeni).

## MUZEUM OBCHODU ČESKÝ KRUMLOV

přijme do HPP perspektivní  
PRODAVAČKU

Mzda 24 000 Kč hrubého měsíčně.  
Pro více informací volejte 605 294 180

[www.muzeumobchoduck.cz](http://www.muzeumobchoduck.cz)